



Регионално бързо проучване за възгледите и намеренията на сирийските бежанци да се завърнат в Сирия

Египет, Ирак, Йордания, Ливан

Обобщение

Бързото и драматично падане на правителството на Асад на 8 декември 2024 г. представлява сеизмична промяна в политическата и хуманитарната ситуация в Сирия и региона.

Сирийците, живеещи извън Сирия, включително 5,5 милиона сирийски бежанци в Турция, Ливан, Йордания, Ирак и Египет, изразиха радост и надежда от перспективата да се завърнат по домовете си. Много от тях изразиха и предпазливост, очаквайки да видят как ще се развие ситуацията.

Към началото на февруари 2025 г. ВКБООН изчислява, че около 270 000 сирийци са се завърнали в страната си след събитията от началото на декември.

От 2017 г. насам ВКБООН провежда регионални проучвания за възгледите и намеренията на сирийските бежанци за завръщане, с цел гласовете на бежанците да са в центъра на изготвянето на програми и дискусиите за тяхното бъдеще.

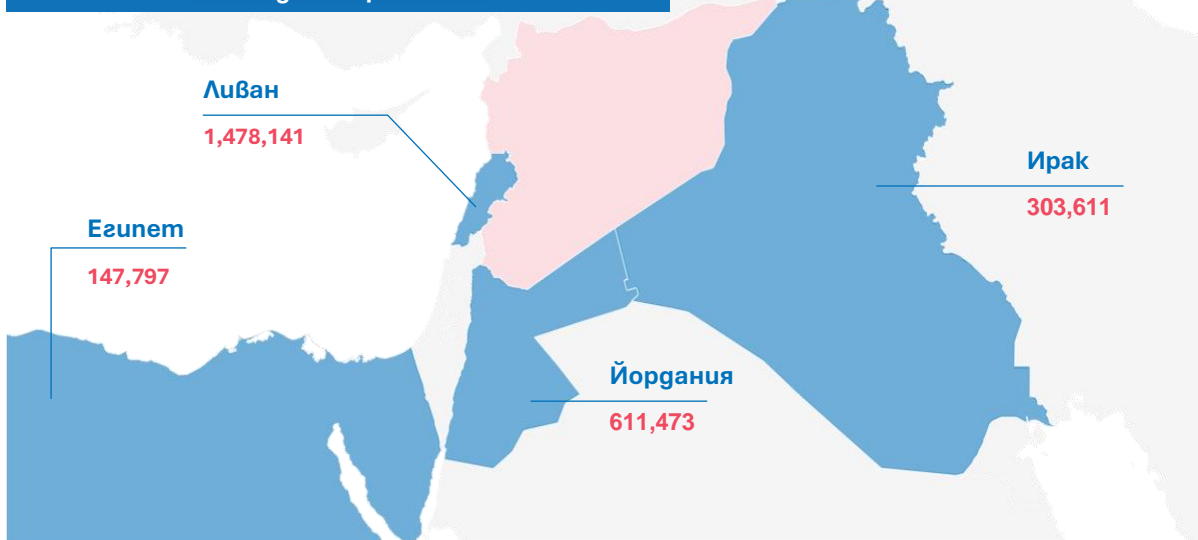
След събитията в Сирия от края на 2024 г., ВКБООН проведе поредното Проучване на вижданията и намеренията на бежанците (Refugee Perception and Intention Survey - RPIS) за да разбере по-добре и да определи количествено възгледите на сирийските бежанци в Ливан, Йордания, Ирак и Египет¹.

Общо 4500 сирийски бежанци, живеещи в тези четири държави, са избрани на случаен принцип за това проучване, а 3368 от тях са успешно достигнати. Сред тях 80 % от анкетираните са ръководители на домакинствата и основните лица, вземащи решения². Констатациите в настоящия доклад представляват регионално обобщение на резултатите от проучванията в отделните държави. Разликите между отговорите във всяка страна са подчертани в доклада, където това е уместно.

Профил на анкетираните

- **38%** от анкетираните са жени, а **62%** - мъже.
- **83%** от анкетираните са на възраст между 25 и 59 години.
- **11%** от анкетираните са младежи на възраст между 19 и 24 години.
- **78%** от анкетираните са координатори³.
- **41%** от анкетираните са самотни родители или лица, които се грижат за тях.
- **Наг 95%** от анкетираните притежават поне един валиден документ, показващ сирийския им произход.

Брой на регистрираните сирийски бежанци към 31 декември 2024 г.



Тези данни се отнасят за бежанците, регистрирани от ВКБООН. За Ливан това включва регистрирани и записани бежанци. Последните и официални данни за регистрираните сирийски бежанци са достъпни тук: [Портал за данни на ВКБООН](#).

¹ Въпреки че Турция не е включена в това проучване, правителството на страната в момента планира проучване на намеренията на сирийските бежанци. Комисариат на ООН за бежанците също провежда интервюта за намеренията със сирийски бежанци, които се свързват с линията за консултации на Върховния комисариат на ООН за бежанците.

² Допълнителна информация за методологията може да бъде намерена в [приложение 1 - Методология](#).

³ В инструмента на ВКБООН за корпоративна регистрация, идентификация и управление на случаи proGres лицата се регистрират в регистрационни групи. Регистрационната група съдържа едно или повече лица. Първото лице, регистрирано в групата, се определя като координатор, като в една регистрационна група може да има само един координатор.

Основни изводи:

- ▶ Над една четвърт от сирийските бежанци възнамеряват да се върнат, за да изградят живота си отново през следващите 12 месеца.
- ▶ Повече от половината сирийски бежанци, които не възнамеряват или които не са решили да се върнат през следващите 12 месеца, възнамеряват да се върнат през следващите пет години.
- ▶ По-голямата част от сирийските бежанци се надяват един да се завърнат в Сирия.
- ▶ Почти всички бежанци, които планират да се завърнат през следващите 12 месеца, планират да се завърнат в родното си място.
- ▶ Основните пречки пред завръщането включват притеснения относно наличните жилища и статута на собствеността на бежанците, безопасността и сигурността, икономическите предизвикателства в Сирия и опасенията относно наличните основни услуги.
- ▶ Над 60 % от бежанците смятат, че е важно да направят кратко предварително посещение преди да вземат окончателно решение да се завърнат.

Общите резултати са в ярък контраст с предишни проучвания и отразяват значителните политически промени в Сирия, които дадоха надежда на бежанците, че завръщането им у дома може да стане възможно.

Отразявайки това, **52 % от анкетираните заявяват, че пагането на правителството на Асад е повлияло на решението им да се завърнат.** Сред изразилите това намерение, много от тях отбелязват, че събитията от 8 декември са увеличили вероятността да се върнат в Сирия. Те гледат на ситуацията с оптимизъм, като се позовават на подобрения в безопасността и сигурността, включително освобождаване от военна служба, възобновена надежда за събиране със семейството и силно желание да допринесат за възстановяването на родината си. Обратно, други изразяват нежелание да се завърнат в момента, предпочитайки да изчакат по-нататъшното стабилизиране на тържавата. Някои от тях изразиха загриженост за новите власти и несигурност относно развитието на ситуацията.

Общо 80% от бежанците се надяват един ден да се завърнат в Сирия. Само два месеца след пагането на правителството на Асад това представлява значителна промяна в намеренията за завръщане на бежанците в сравнение с предишното проучване, проведено през април 2024 г., според което само 57% от бежанците изразяват надежда да се завърнат един ден.

По подобен начин броя хората, заявили намерение да се завърнат в краткосрочен план, се е увеличил - 27% от сирийските бежанци изразяват намерение да се завърнат през следващите 12 месеца в сравнение с 1,7% в предишното проучване. От хората които не възнамеряват да се завърнат или не са решили дали да се върнат през следващите 12 месеца, броя на тези с намерението да се върнат средно се увеличава от 37% на 53% от последното проучване.

Въз основа на обратната връзка, получена чрез пряка комуникация с бежанците, основните искания на заинтересуваните да се върнат са помощ за транспорта и парични помощи за покриване на основните им нужди и възстановяване на домовете и живота им.

Въпреки че все повече сирийци изразяват намерение да се завърнат през следващите 12 месеца, проучването показва също, че **55% от бежанците все още не възнамеряват да се завърнат.** Като основна пречка пред завръщането се посочват опасенията относно наличните жилища и статута на собствеността им, следвани от опасенията за безопасността и сигурността, икономическите предизвикателства в Сирия и наличието на основни услуги в районите на завръщане (електроподаване, питейна вода, сигурна инфраструктура,

образование, здравеопазване). **61% от бежанците притежават имот в Сирия, 81% от тях съобщават, че той е или напълно разрушен, или частично повреден и негоден за живеене. Това остава основна пречка за завръщането им.**

Резултатите от проучването подчертават значението на предварителните кратки посещения. **Наг 60 % от интервюираните бежанци посочват, че биха предпочели да посетят Сирия преди да вземат решението** да се върнат за по-дълго време. Турското правителство прие гъвкави мерки, които позволяват на сирийците да посещават родината си страна и да влизат безпрепятствено отново. Такъв вид гъвкави мерки гарантират, че сирийските бежанци разполагат с информация от първа ръка за условията у дома. Проучването показва, че значителна част от сирийските бежанци вече сериозно обмислят завръщането си в Сирия. Въпреки това, много от тях предпочитат да изчакаат развитие в ситуацията. Въз основа на проучването и информацията, събрана чрез разговори с общността, някои хора предпочитат да видят как ще се развие ситуацията в Сирия или да изчакват пролетта, края на Рамазана или края на учебната година, преди да вземат решение. Дори и при най-добри обстоятелства, миналият опит в други държави показва, че мащабните завръщания често отнемат няколко години, за да се осъществят.



Снимка: ВКБООН / Ximena Borrazas

"В момента всичко в Сирия е много несигурно", казва Шагия. "Искаме да се върнем, но се страхуваме. Искам само най-доброто за моята страна. Искаме да се върнем, но въпросът е къде."

Бележка относно методологията:

Макар че проучванията на намеренията могат да предоставят ценна информация за надеждите, намеренията и опасенията на бежанците и са полезен инструмент, те представят мненията на бежанците само в даден момент. Впоследствие те могат да се променят в зависимост от множество фактори. С развитието на ситуацията в Сирия, ВКБООН се ангажира да проведе допълнителни проучвания. Повечето от интервюираните анкетиранци са глави на домакинства и лицата, вземащи решения относно връщането. Това означава, че възрастните мъже са по-представени сред анкетираните. [Допълнителна информация за методологията може да бъде намерена в приложение 1 - Методология.](#)



Мечтата ми е да помогна и да възстановя своята страна, да създам нов живот за себе си и децата си. Страната ми вече е свободна и не искам повече да ме наричат бежанец.

Не искам да се връщам, изградих живота си тук.

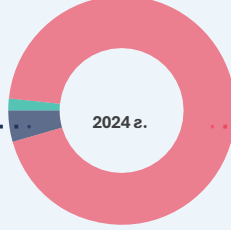
Искам да се върна, но не мога да покрия пътните си разходи.



На пръв поглед

1 **Всички** анкетирани бяха попитани:
Възнамерявате ли да се върнете в Сирия през следващите 12 месеца?

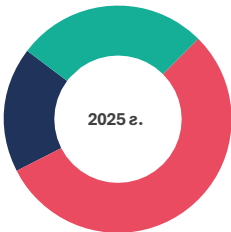
2024 г. - Резултати от проучването



1.7% **Да**
94% **Не**
4.3% **Не знам / Не съм решил/а**

Ако отговорът е "Не" или "Не знам" / Не съм решил"

2025 г. - Резултати от проучването

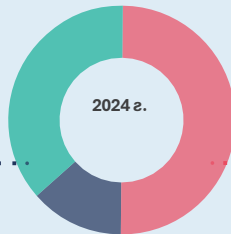


27% **Да**
55% **Не**
18% **Не знам / Не съм решил/а**

Ако отговорът е "Не" или "Не знам" / Не съм решил"

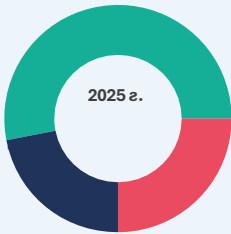
2 Последващ въпрос за анкетираните, отговорили на предишния въпрос с "не" или "не знам/не съм решил/а":

Надявате ли се да се върнете в Сирия в рамките на пет години?



36.8% **Да**
50.1% **Не**
13.1% **Не знам / Не съм решил/а**

Ако отговорът е "Не" или "Не знам" / Не съм решил"

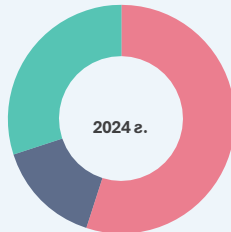


53% **Да**
25% **Не**
22% **Не знам / Не съм решил/а**

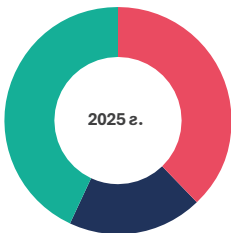
Ако отговорът е "Не" или "Не знам" / Не съм решил"

3 Последващ въпрос за анкетираните, отговорили на предишния въпрос с "не" или "не знам/не съм решил/а":

Надявате ли се един ден да се върнете в Сирия?



30.2% **Да**
55% **Не**
14.8% **Не знам / Не съм решил/а**



43% **Да**
38% **Не**
19% **Не знам / Не съм решил/а**

Като цяло се надявам да се върна

„Общата надежда за завръщане“ включва участниците, които възнамеряват да се върнат в Сирия когато и да е било (12 месеца, 5 години, един ден)



Справка за откритията

Повече от една четвърт от сирийските бежанци възнамеряват да се върнат, за да изградят живота си отново през следващите 12 месеца.

- Намерението за завръщане през следващите 12 месеца показва значителни разлики между държави, като в Египет (42% - прил. 62 000 души) и Йордания (40% - прил. 245 000 души), където намеренията са най-ясни, следвани от Ливан (24% - прил. 355 000 души) и Ирак (12% - прил. 36 500 души).
- Въпреки че резултатите се различават в отделните държави, всички те показват значително увеличение на броя хора с намерение да се върнат в рамките на 12 месеца в сравнение с последното проучване от април 2024 г., когато резултатите са 2% или по-малко.
- Преди да вземат окончателно решение да се завърнат, бежанците в Ливан поставят значителен акцент върху осигуряването на препитание, достъпа до недвижимите имотите или друг вид настаняване, както и подобрена сигурност.
- В Ирак над 80 % от бежанците, които не възнамеряват да се завърнат, са загрижени за безопасността и сигурността.

Повече от половината от сирийските бежанци, които не възнамеряват или не са решили да се завърнат през следващата 12 месеца, възнамеряват да се върнат през следващите пет години.

- Този дял е по-висок в Йордания (56%), Ливан (56%) и Египет (49%), отколкото в Ирак (37%).
- Значителна част от бежанците посочват, че искат да видят стабилизирането на политическата ситуация и сигурността в Сирия, преди да вземат решение да се завърнат.
- Сред 21% от бежанците Ливан, които не са решили дали да се завърнат през следващите 12 месеца, повече от 70% възнамеряват да се завърнат през следващите пет.

По-голямата част от сирийските бежанци се надяват да се завърнат един ден в Сирия.

- Общият брой на хората, изразили надежда да се върнат, е висок във всички страни: Йордания (85%), Египет (83%) и Ливан (81%), и Ирак (63%).
- Това число представлява рекорден брой хора от началото на кризата в Сирия, които имат надежда да се завърнат (80%). Отчита се също така значителен скок в сравнение с април 2024 г., когато са общо 57%.
- Броят хора, които имат надежда да се завърнат като цяло е значително по-висок от този на хората с намерение да го направят през следващите 12 месеца (27%). Това показва, че е необходима постоянна подкрепа в приемащите страни, както и инвестиции условия за устойчиво завръщане.



Снимка: ВКБООН / Фирас Ал-Хатиб

Мохамед и семейството му се завръщат в Сирия през януари 2025 г. "Никога не съм мислил, че този момент може да се осъществи и да се върнем в Сирия", казва Мохамед.

► **Основните пречки пред завръщането включват опасенията относно настъпването и състоянието на имотите, безопасността и сигурността, икономическите предизвикателства в Сирия и опасенията относно наличието на основни услуги.**

- За разлика от предишни проучвания, практическите съображения стават все по-важни при вземането на решения. Опасенията за безопасността и сигурността също така остават ключов фактор.
- 77% от бежанците са заявили, че са натрупали дългове в приемащите ги страни, което 49% смятат за пречка за завръщане.
- Други бежанци изтъкват, че ограничените ресурси в приемащата ги страна възпрепятстват възможността им да се завърнат.

Халед, съпругата му Зубайда, синът им Мохамед и дъщеря им Сара стоят до руините на разрушения си дом в Кара, планината Каламун, част от околните райони на Дамаск.

► **Над 60 % от бежанците смятат, че е важно да направят кратко предварително посещение преди да вземат окончателно решение да се завърнат.**

- Интересът към кратките предварителни посещения нараства при бежанците, които възнамеряват или не са решили да се завърнат през следващите 12 месеца или пет години.
- Интересът към посещения с цел запознаване със ситуацията е особено висок за Йордания и Ливан, съответно 70% и 61%.
- Бежанците, които нямат намерение да се върнат в Сирия, проявяват по-малък интерес към посещенията с цел "отиди и виж".



Снимка: ВКБООН / ВиВиан Ту'мех

Данни по гържави

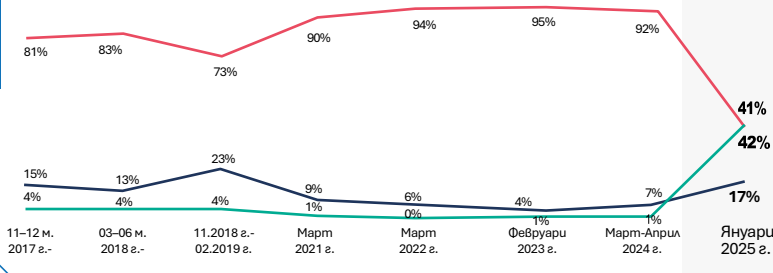
Съществуват значителни разлики в краткосрочните намерения за завръщане в зависимост от приемащата страна. В Йордания и Египет съответно 40% и 42% от бежанците възнамеряват да се завърнат през следващите 12 месеца, докато в Ирак това са едва 12%. В Ливан 24 % от бежанците възнамеряват да се завърнат през следващите 12 месеца, а повече от 21 % все още не са решили дали да го направят, което показва по-предпазлив подход. Тези разлики се дължат гонякъде на условията в Сирия по различните места на произход на бежанците. Например, при голям брой сирийци в Ирак с произход от Северозточна Сирия, където продължава да има несигурност, по-малък процент възнамеряват да се завърнат. Във всички гържави анкетираните от женски пол изразяват по-малко намерения да се завърнат в Сирия през следващите 12 месеца (23 %).

В Йордания и Ливан до 90 % от бежанците, които възнамеряват да се завърнат през следващите 12 месеца, планират да го направят с всички членове на семейството или с разширените си семейства. Само 6-7 % възнамеряват да се завърнат сами. Виждаме значително увеличение на броя хора в Египет и Ирак, където съответно 28% и 32% от бежанците възнамеряват да се върнат сами. Основна причина за това да се завърнат сами е, че семейството им или вече е в Сирия, или нямат семейство в приемащата ги гържава. Тук става въпрос за предимно по-млади мъже на възраст между 20 и 40 години.

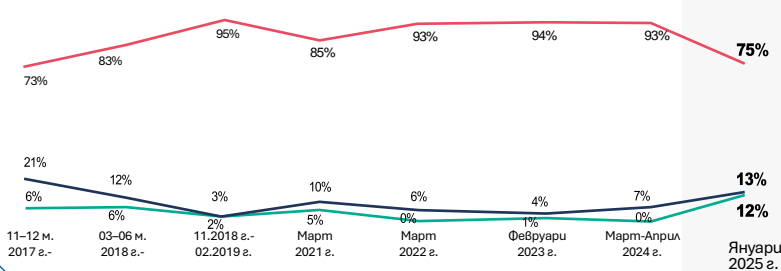
Възнамерявате ли да се върнете в Сирия през следващите 12 месеца?



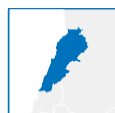
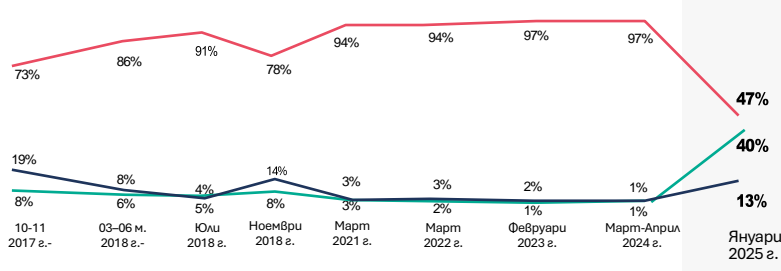
Анкетирани в Египет



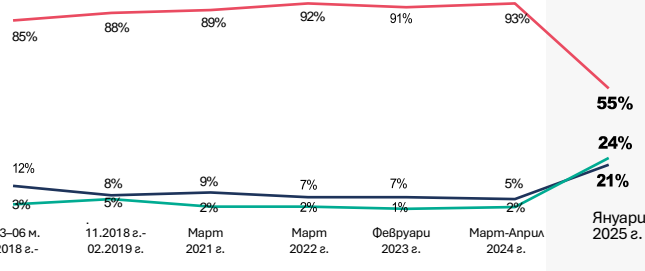
Анкетирани в Ирак



Анкетирани в Йордания

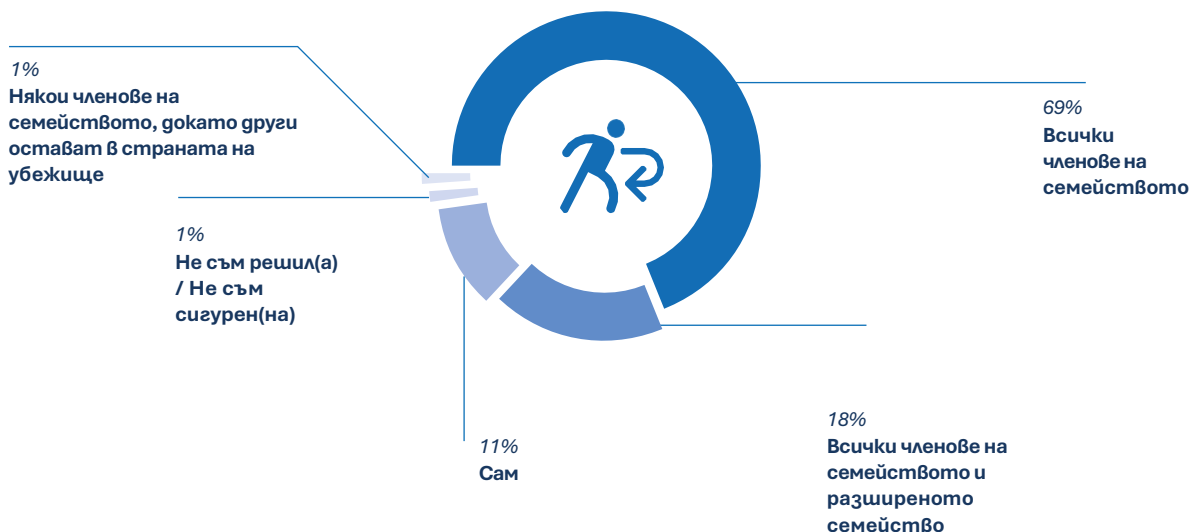


Анкетирани в Ливан



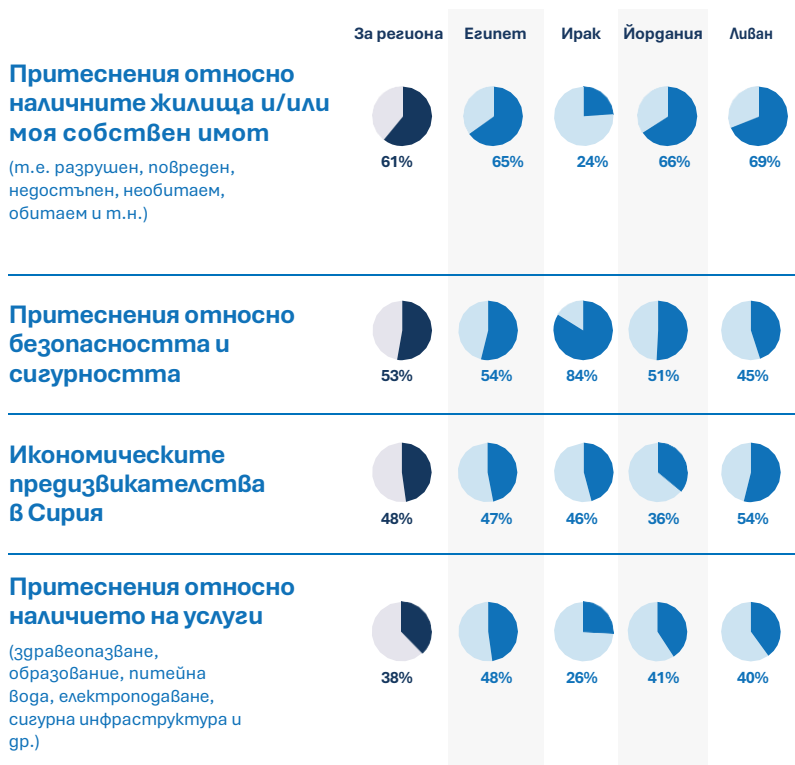
Забележка: Поради закръгляне процентите може да не достигнат 100%.

С кого Възнамерявате да се върнете в Сирия ?



Основните опасения на бежанците пред завръщането им се различават в зависимост от различните приемащи ги страни. Това се дължи отчасти и на условията в различните места на произход в Сирия. Има големи разлики в местата на произход на бежанците в зависимост от приемащата ги държава. Като пречки пред завръщането, в Ливан 69% посочват настанияването като основна грижа, а 54% изтъкват икономическите предизвикателства в Сирия. За сравнение, 84% от бежанците в Ирак смятат, че безопасността и сигурността са основни пречки. Бежанците в Йордания и Египет са разделени между практическите съображения и безопасността и сигурността. Във всички държави 4% посочват опасения членове на семейството със специални нужди (като хора с увреждания или сериозни медицински състояния). Това подчертава необходимостта от подход, съобразен с нуждите на уязвимите групи.

Кои са основните причини, които ви спират да се върнете в Сирия през следващите дванадесет месеца ?

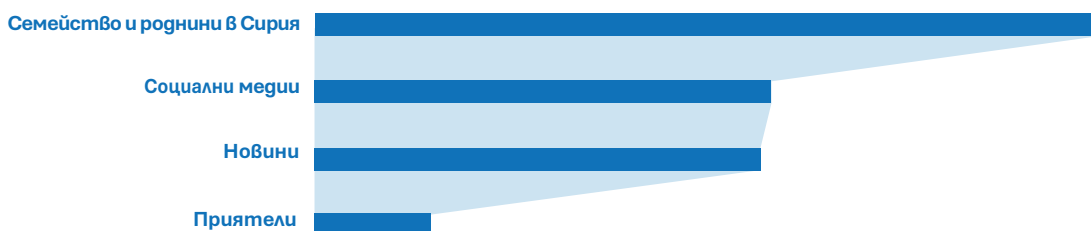


Достъп до информация и знания

Достъпът до информация е от решаващо значение за бежанците, за да могат те да вземат информирани решения относно завръщането си. Подобно на резултатите от 2024 г., 75% от бежанците съобщават, че разполагат с достатъчно информация, за да вземат информирано решение за завръщането си.

Бежанците и в четирите държави споменават, че за тях особено важна в процеса на вземане на решение е информацията относно настъпяването или собствените имоти, сигурността в Сирия, възможностите за работа и препитание, както и наличието на основни услуги, като образование, сигурна инфраструктура, питейна вода и здравеопазване.

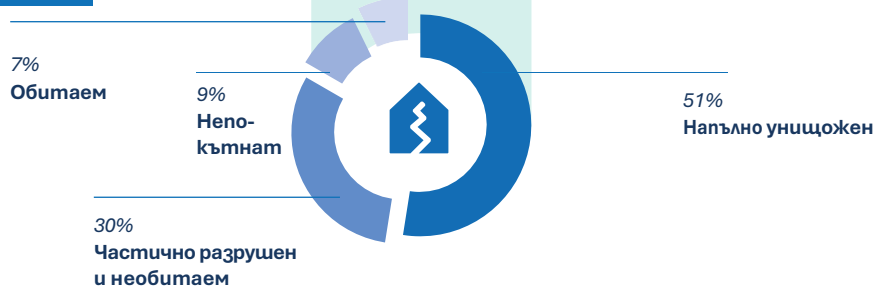
Основен източник на информация



Вие или член на Вашето семейство притежавате ли имот в Сирия?



Състояние на имота



Решението да се завърнеш

В този раздел се разглеждат причините и мотивите за завръщане, както и необходимата подкрепа то да се осъществи. Взимането на решение е представено в три широки категории, за да се улесни анализът. Те са: 1) тези, които възнамеряват да се завърнат през следващите 12 месеца; 2) тези, които не възнамеряват да се завърнат през следващите 12 месеца; и 3) тези, които все още не са решили.



Аз лично искам да се върна, но ще изчакам до края на Курбан Байрам, защото децата ми в момента са на училище.

За първи път от години вече е безопасно да се върнем.



1. Бежанци, които възнамеряват да се завърнат през следващите 12 месеца

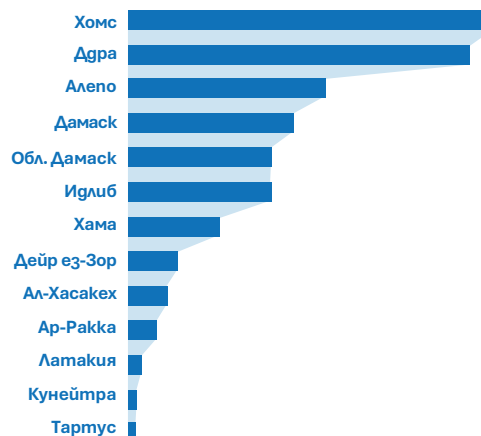
За бежанците, които са заявили намерение да се завърнат през следващите 12 месеца, основните причини са подобряването на ситуацията със сигурността в Сирия и желанието да се съберат със семейството си. Много от бежанците възнамеряващи да се завърнат, споделят че изпитват носталгия по дома и искат да се върнат в родината си и да участват в нейното възстановяване. Други основни фактори за завръщане са предизвикателствата в приемащата държава, включително трудностите при получаване на разрешително за работа или възможности за препитание, страхът от арест и липсата на свобода на придвижване.

88% от бежанците, които са планирали да се завърнат през следващите 12 месеца, смятат да се върнат на родното си място. Повечето бежанци със силни семейни връзки в Сирия споделят голяма привързаност към местата си на произход. Алтернативите също така често се определят от семейни връзки и съображения за безопасност. В редки случаи се обмислят и места без семейна връзка, на които е по-безопасно, има повече възможности за настаняване или за работа. И в четирите държави Дамаск е преобладаващо първата алтернатива за бежанците, следван от Хомс и Дараа.

Къде възнамерявате да се върнете?



Район на произход на бежанците, които възнамеряват да се завърнат там през следващите 12 месеца.



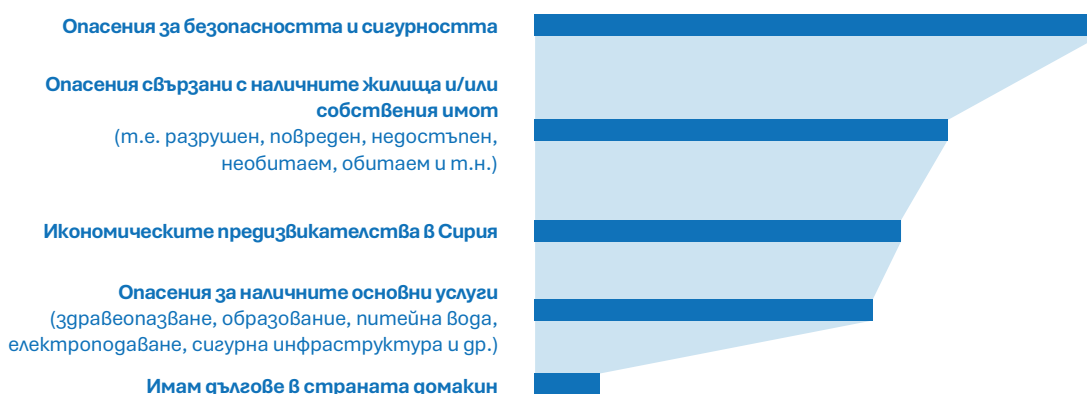
До 87% от бежанците планират да се завърнат с всички членове на семейството си или с разширените си семейства. Само 11% от бежанците възнамеряват да се върнат сами.

От тези, които възнамеряват да се завърнат през следващите 12 месеца, 55% все още изразяват опасения относно завръщането си. Повечето от тях изтъкват безопасността и сигурността, притеснения

за наличните жилища или състоянието на имотите им, икономическите предизвикателства в Сирия и притесненията относно наличните основни услуги.

Някои от тях изразяват също така загриженост за натрупаните дългове в приемащите ги държави, за пътните разходи и за вида помощ, която могат да очакват да получат при завръщането си.

Опасения на хората, които възнамеряват да се върнат



2. Бежанци, които не възнамеряват да се завърнат в Сирия през следващите 12 м.:

За 55% от бежанците, които не възнамеряват да се върнат през следващите 12 месеца, основните влияния върху вземането на решения оказват загрижеността за наличните жилища и състоянието на собствените им имоти, безопасността и сигурността, икономическите предизвикателства в Сирия и наличието на основни услуги. Други причини за нежеланието да се върнат в Сирия включват липсата на средства за покриване на пътните разходи и ограничените възможности за препитание след пристигането. Някои от тях споменават също, че не планират да се върнат в Сирия, тъй като са изградили живот извън страната си на произход. Като определящи фактори са образованието, както и икономическите и семейните връзки в приемащата страна. Някои от анкетираните имат членове на семейството със специфични нужди, които им пречат да се завърнат.

За бежанците, които не възнамеряват да се завърнат през следващите 12 месеца, четирите най-важни условия, които биха променили решението им, са следните: Първо, те трябва да имат увереност в наличието на достатъчно ресурси и/или работа и препитание. Второ, трябва да има подобрени възможности за безопасност и сигурност. Трето, те трябва да са уверени в достъпа до

жилище или собствения имот. На последно място, трябва да имат увереност в достъпа до основни услуги в Сирия.

Бежанците, които не възнамеряват да се завърнат, изтъкват опасенията си от придобити дългове, като почти 77% от тях съобщават, че имат дългове в приемащата ги страна, а 49% от тях смятат, че това е пречка за завръщането им в Сирия.

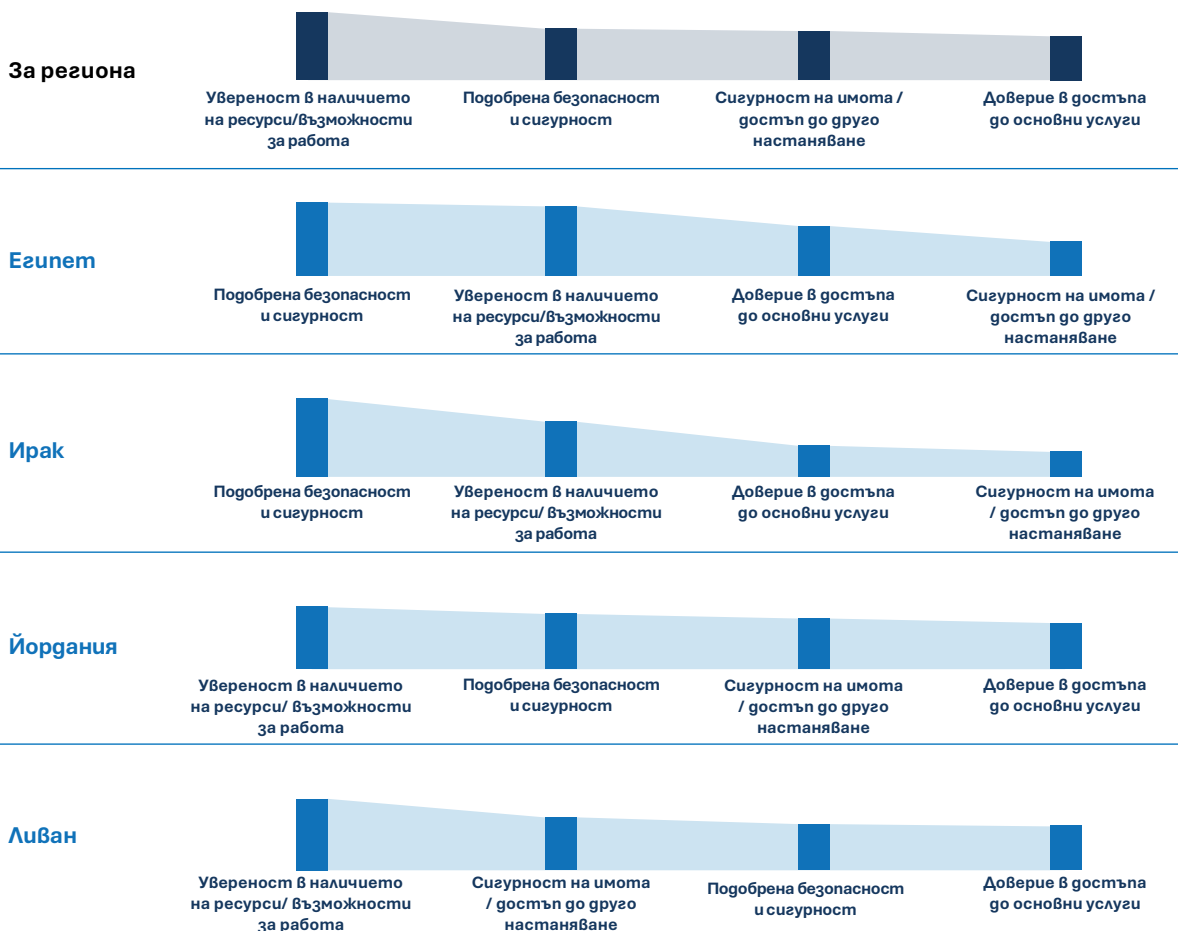
Бих обмислил да се върна в Сирия, ако има икономическа стабилност, достъп до основни нужди като жилище и здравеопазване. Искам да видя, че условията се подобряват, особено за да може семейство ми и съпруга ми да се върнат.

3. Все още не съм решил/а

Сред 17% от бежанците, които не са решили дали да се завърнат през следващите 12 месеца, повечето подчертават, че увереността в наличието на достатъчно ресурси и възможности за препитание при завръщане би помогнала да вземат решение. Подобрената безопасност и сигурност са вторият фактор, следван от доверието, достъпа до жилище или до собствения си имот. Достъп до основни услуги в района на завръщането им също е ключов за много нерешителни бежанци. Когато са запитани за трите най-важни услуги за тях, мнозинството от тях поставят на първо място електроподаването, следвано от водата, сигурната инфраструктура, образованието и здравеопазването.

По-добре е да останем тук, където поне знаем, че имаме електричество и услуги, отколкото да се връщаме в неизвестното.

Какво ви е необходимо, за да вземете решение за завръщане в Сирия?



Приложения

По време на проучването за 2025 г., проведено през януари 2025 г., е осъществен контакт с общо 4500 сирийски бежанци, пребиваващи в Египет, Ирак, Ливан и Йордания. От тях 3 368 са успешно достигнати.

Профил на анкетираните:

- 38% от анкетираните са жени, а 62% - мъже.
- 83% от анкетираните са възрастни на възраст между 25 и 59 години
- 11% от анкетираните са младежи на възраст между 19 и 24 години
- 78% от тях са координатори ⁴.
- 41% от анкетираните са самотни родители или лица, полагащи грижи за деца.
- **Наг 95% от** анкетираните поне един валиден документ, показващ сирийския им произход.

Допълнителни проучвания:

Въпреки че Турция не е включена в това проучване, правителството на страната в момента планира проучване на намеренията на сирийските бежанци. ВКБООН провежда и интервюта за намеренията на сирийските бежанци, които се свързват с горещата телефонна линия за консултации.

Стратегия за изготвяне на извадки и анализ на данните

RPIS се провежда чрез общ въпросник, използван във всички участващи държави. Целта на подхода за подбор на извадката, използван за това проучване, е да се създаде представителна извадка от общия брой сирийски бежанци, с които ВКБООН е установил контакт в Египет, Ирак, Йордания и Ливан. Извадката е направена на случаен принцип от базите данни на ВКБООН в четирите участващи държави.

Ограничения

Резултатите от проучването отразяват само намеренията на бежанците в даден момент и могат да се променят впоследствие. За целите на проучването са достигнати 75% от лицата, с които е осъществен контакт. Данните от извадката могат да се използват за екстраполиране на нови констатации. Малкият размер на извадката в сравнение с общия брой хора добавя известна несигурност. Въпреки това, като се има предвид размерът на извадката от 3368 анкетиранни, несигурността около оценките за основните променливи, които представляват интерес, е доста ниска.

Въпреки че данните, събрани в рамките на предишни проучвания, предоставят интересна перспектива за тенденциите във времето, методологията на проучването и въпросникът се различават леко между този RPIS и предишните проучвания. Въпросникът е опростен и съкратен, за да се осигури по-бързо събиране и анализ на данните. Поради това анализът е съсредоточен върху текущите данни, като се сравняват само най-надежните показатели във времето.

Като се има предвид методологията на случайна извадка, използвана в това проучване, може да има ограничения при разглеждането на възрастта, пола и многообразието.

Използване на данните от проучването

ВКБООН ще продължи да използва данните от проучването и свързания с него анализ, за да генерира информация и да предоставя информация за оперативния си отговор, програмирането, политиката и усилията за застъпничество в региона.

⁴ В инструмента на ВКБООН за регистрация, идентификация и управление на случаи „proGres“ лицата се регистрират по групи. Регистрационната група съдържа едно или повече лица. Първото лице, регистрирано в групата, се определя като координатор, като в една регистрационна група може да има само един координатор.

Методология

Границата на грешка (половината от широчината на доверителния интервал) за пропорция при проста случайна извадка е изчислена по формулата:

$$e = \sqrt{\frac{z^2 \cdot a \cdot \hat{p}(1-\hat{p})}{n}}$$

Този израз формализира факта, че с помощта на теорията на извадката е възможно статистически да се обобщят резултатите от извадката за популацията, но трябва да се вземе предвид известна степен несигурност поради факта, че не всички от групата на популацията са били интервюирани.

Подход за претегляне на данните от бързото проучване

Проучването RPIS използва сложна методология за претегляне на данните за да гарантира, че сирийските бежанци в Египет, Ирак, Йордания и Ливан са точно представени в окончателния анализ. Този подход е от съществено значение за поддържане на интегритета и надеждността на изводите на регионално ниво.

Използвана е двустепенна методика за претегляне, за да се гарантира представителността на резултатите от RPIS. Първо се отчита първоначалното тегло, основано на дела на бежанците в населението на всяка страна, за да се коригират неравномерните вероятности за подбор. След това се прави корекция на процента на отговорите, за да се намалят отклоненията, причинени от липсата на отговор, като се гарантира, че окончателният анализ отразява истинските характеристики на целевата група.

Окончателното тегло се получава, като първоначалното тегло се умножи по коефициента за корекция на процента на отговорите. Този подход е в съответствие с най-добрите практики, посочени от Статистическия отдел на ООН за изготвяне и анализ на статистически проучвания.⁵

С прилагането на тази стратегия за претегляне проучването гарантира, че резултатите точно отразяват всички групи сирийски бежанци във всички приемащи държави, въпреки разликите в броя на отговорите в отделните държави.

Multiple Response Analysis (MRA) за въпросите с множествен отговор

За въпросите от проучването, които позволяват на анкетираните да изберат няколко варианта, като например посочване на "опасения за завръщане в Сирия", е използван подходът на анализ на множество отговори (MRA). Този метод осигурява изчерпателен анализ, като същевременно поддържа статистическа точност и представителност както на ниво държава и регионално равнище. Подходът на MRA е особено ценен за въпроси от проучвания с много варианти, при които анкетираните могат да изберат повече от един вариант, което позволява по-различно разбиране на тенденциите.

За да се отчете потокът на проучването и логиката на въпросите, се използва вложен двоичен подход. се използва за условни въпроси. Това гарантира, че претеглените числа и проценти отразяват само онези анкетираните, които имат право да отговорят на всеки въпрос. Този подход е в съответствие с най-добрите международни статистически практики, като тези, препоръчани от UNSD, и предоставя прозрения, които са валидни и приложими.

Значение на подхода

• Прецизни данни

Процентите на ниво държава предоставят подробна информация за местните тенденции за въпросите с един и няколко избора.

• Регионална съпоставимост:

Чрез обобщаване на претеглените данни за отделните държави могат да се анализират последователно регионалните тенденции.

• Представителност:

Претеглянето гарантира, че резултатите отразяват точно включените в извадката и целевите популации.

Снимка:

Изображение на корицата:
ВКБООН / Emrah Gürel

Дизайн:

ВКБООН / Джулия Клемент

Превод:

ВКБООН в България

Регионално бюро на ВКБООН за Близкия изток и Северна Африка

www.unhcr.org

⁵ Статистически отдел на Организацията на обединените нации. "Глава 19: Статистически анализ на данни от проучвания." UNSD, 2020 г. <https://unstats.un.org/unsd/HHSurveys/finalpublication/ch19fin3.pdf>.



Това проучване е изготвено от Регионалното бюро на ВКБООН за Близкия изток и Северна Африка.

За повече информация можете да се свържете с:

Rachel Manning, manning@unhcr.org

Maxence Hayek, hayekm@unhcr.org



www.unhcr.org